

Yurt dışında görevli sürücüler – haklarınızı ve yükümlülüklerinizi bilin

2 Şubat 2022 tarihinden itibaren
"yurt dışında görevli sürücüler"
için geçerli yeni kurallar
uygulamaya konulmuştur



Avrupa Çalışma Otoritesi (ELA)

Landererova 12, 811 09
Bratislava - Slovakya
info@ela.europa.eu

www.ela.europa.eu



Daha fazla bilgi için
Your Europe portalını ziyaret edin

Avrupa Çalışma Otoritesi, 2022

Avrupa Çalışma Otoritesi (ELA) veya ELA adına hareket eden herhangi bir şahıs, bu belgede yer alan bilgilerin kullanılmasından sorumlu değildir.

Bu belge kaynak belirtmek kaydıyla çoğaltılabilir. Fotoğrafların veya ELA telif hakkı kapsamında olmayan diğer materyallerin kullanımı veya çoğaltılması için doğrudan telif hakkı sahiplerinden izin alınmalıdır.

Görsellerin telif hakları: © iStock.com/Hilch

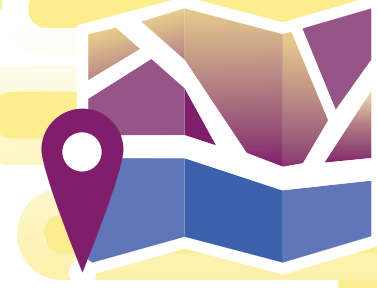
Lüksemburg: Avrupa Birliği Resmî Yayın Ofisi, 2022

Print ISBN 978-92-9464-242-4 doi:10.2883/542501 HP-01-22-237-TR-C

PDF ISBN 978-92-9464-216-5 doi:10.2883/295380 HP-01-22-237-TR-N



Şu hallerde yurt dışında görevli sürücü olursunuz



İşvereninizin yerleşik olduğu ülkeden başka bir AB üye devletinde sınırlı bir süre için taşımacılık yapıyorsanız ve aşağıdaki operasyonları yapıyorsanız yurt dışında görevli sürücüsünüz demektir.

- **Kabotaj.** Çalışanı olduğunuz işveren, yurt içinde taşımacılık operasyonlarını gerçekleştirdiğiniz AB üye devletinde yerleşik değildir.
- **Sınır ötesi ticaret.** İki üye devlet arasında veya bir üye devlet ile AB üyesi olmayan bir ülke taşımacılık operasyonları; işvereninizin yerleşik olduğu ülke söz konusu ülkelerden biri değildir.
- **Yüksüz seyahat.** Görevlendirme kuralları kapsamında kabotaj veya sınır ötesi ticaret operasyon ile ilgili olarak gerçekleştirilen seyahat.
- **Birleşik taşımacılık operasyonları.** Kombine taşımacılık operasyonunun ilk veya son kısmı bir sınır ötesi ticaret veya kabotaj operasyonu ise sadece o ilk veya son kısmı gerçekleştirirken yurt dışında görevli sürücü sayılırsınız.

Yolda kontrole denk gelmeniz durumunda, yetkiliye şunları gösterebilmeniz gerekir:

- görevlendirme beyanının kopyası (elektronik ortamda veya basılı olarak)
- ev sahibi üye devlette gerçekleştirilen taşımacılık operasyonu/ operasyonları ile ilgili kanıt (ör. konşimento) ve
- takometre kayıtları.

İşvereniniz tüm bu güncel belgelerin yanınızda bulunmasını sağlamalıdır.

Ücretlendirme ve diğer çalışma koşulları haklarınız nelerdir?



Genel olarak ücretlendirme ve çalışma koşulları, görevlendirildiğiniz ülkede işvereninizin

yerleşik olduğu ülkeye göre daha iyiye, daha yüksek ücretlendirme seviyesine ve daha iyi çalışma koşullarına hakkınız vardır. Eğer seviye daha yüksek değilse, işvereninizin yerleşik olduğu ülkedeki kurallar geçerlidir.

Şu hallerde yurt dışında görevli sürücü değilsiniz

Şu taşımacılık operasyonlarından birini gerçekleştiriyorsanız, yurt dışında görevli sürücü değilsiniz.

- **Karşılıklı operasyon.** İşvereninizin yerleşik olduğu üye devletten bir başka ülkeye (AB içinde veya dışında) taşımacılık veya herhangi bir diğer ülkeden (AB içinde veya dışında) işvereninizin yerleşik olduğu ülkeye dönüş.
- **Kısıtlı ilave yükleme ve/veya boşaltma faaliyetleri.** Karşılıklı operasyon sırasında sınırlarından geçilen üye devletler veya AB üyesi olmayan ülkeler.
- **Transit.** Yükleme veya boşaltma işlemi yapmadan bir üye devletten geçmek.
- **Yüksüz seyahat.** Seyahatiniz, bir karşılıklı operasyon ile ilişkili olarak gerçekleştiriliyor
- **Birleşik taşımacılık operasyonları.** Kombine taşımacılık operasyonunun ilk veya son kısmı bir karşılıklı operasyon ise sadece o ilk veya son kısmı gerçekleştirirken yurt dışında görevli sürücü sayılmazsınız.

Ücretlendirme ve çalışma koşulları haklarınız nelerdir?

Yurt dışında görevli sürücü değilseniz, işvereninizin yerleşik olduğu üye devletin ücretlendirme seviyesi ve çalışma koşulları geçerlidir.

